OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

WELSH STATUTORY INSTRUMENTS

2018 Rhif 342 (Cy. 62) (C. 29)

2018 No. 342 (W. 62) (C. 29)

DATGELU GWYBODAETH, CYMRU A LLOEGR

DISCLOSURE OF INFORMATION, ENGLAND AND WALES

Rheoliadau Deddf yr Economi Ddigidol 2017 (Cychwyn Rhif 1) (Cymru a Lloegr) 2018

The Digital Economy Act 2017 (Commencement No. 1) (England and Wales) Regulations 2018

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

Mae'r Rheoliadau hyn wedi eu gwneud gan Weinidogion Cymru o dan Ddeddf yr Economi Ddigidol 2017 ("y Ddeddf").

Mae rheoliad 2 yn cychwyn darpariaethau penodol ym Mhennod 1 o Ran 5 o'r Ddeddf drannoeth y diwrnod y gwneir y Rheoliadau hyn, at ddiben gwneud rheoliadau mewn perthynas â datgelu gwybodaeth i ymgymerwr dŵr neu garthffosiaeth ar gyfer ardal sy'n gyfan gwbl neu'n bennaf yng Nghymru, neu mewn perthynas â datgelu gwybodaeth gan ymgymerwr o'r fath.

Mae rheoliad 3 yn cychwyn darpariaethau ym Mhennod 1 o Ran 5 o'r Ddeddf ar 1 Ebrill 2018, at yr holl ddibenion sy'n weddill ac i'r graddau y maent yn ymwneud â datgelu gwybodaeth i ymgymerwr dŵr neu garthffosiaeth ar gyfer ardal sy'n gyfan gwbl neu'n bennaf yng Nghymru, neu'n ymwneud â datgelu gwybodaeth gan ymgymerwr o'r fath.

Mae rheoliad 3 hefyd yn cychwyn Penodau 5 a 6 o Ran 5 o'r Ddeddf ar 1 Ebrill 2018 i'r graddau y maent yn ymwneud â datgelu gwybodaeth gan Awdurdod Cyllid Cymru.

EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of the Regulations)

These Regulations are made by the Welsh Ministers under the Digital Economy Act 2017 ("the Act").

Regulation 2 commences certain provisions in Chapter 1 of Part 5 of the Act on the day after the day on which these Regulations are made, for the purpose of making regulations in relation to the disclosure of information to or by a water or sewerage undertaker for an area which is wholly or mainly in Wales.

Regulation 3 commences provisions in Chapter 1 of Part 5 of the Act on 1 April 2018, for all remaining purposes and so far as they relate to the disclosure of information to or by a water or sewerage undertaker for an area which is wholly or mainly in Wales.

Regulation 3 also commences Chapters 5 and 6 of Part 5 of the Act on 1 April 2018 so far as they relate to the disclosure of information by the Welsh Revenue Authority.

NODYN AM Y RHEOLIADAU CYCHWYN CYNHARACH

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

Mae'r darpariaethau a ganlyn o'r Ddeddf wedi eu dwyn i rym, neu maent i'w dwyn i rym, drwy reoliadau cychwyn a wnaed gan yr Ysgrifennydd Gwladol cyn dyddiad y Rheoliadau hyn:

Y Ddarpariaeth	*Y Dyddiad Cychwyn*	*Rhif O.S.*
Adran 4 (yn rhannol)	31 Gorffennaf 2017	2017/765
Adran 4 (dibenion pellach)	22 Tachwedd 2017	2017/1136
Adran 4 (at y dibenion sy'n weddill)	28 Rhagfyr 2017	2017/1286
Adran 5	31 Gorffennaf 2017	2017/765
Adran 6	31 Gorffennaf 2017	2017/765
Adran 8	31 Gorffennaf 2017	2017/765
Adran 14 (yn rhannol)	31 Gorffennaf 2017	2017/765
Adran 15 (yn rhannol)	31 Gorffennaf 2017	2017/765
Adran 16	31 Gorffennaf 2017	2017/765
Adran 17	31 Gorffennaf 2017	2017/765
Adran 21(5) (yn rhannol)	31 Gorffennaf 2017	2017/765
Adran 22 (yn rhannol)	31 Gorffennaf 2017	2017/765
Adran 25	31 Gorffennaf 2017	2017/765
Adran 26(2)	31 Gorffennaf 2017	2017/765
Adran 27	31 Gorffennaf 2017	2017/765
Adran 30(1) a (2) (yn rhannol)	31 Gorffennaf 2017	2017/765
Adran 32	1 Hydref 2017	2017/765
Adran 33	1 Hydref 2017	2017/765
Adran 34	31 Gorffennaf 2017	2017/765
Adran 35 (yn rhannol)	1 Hydref 2017	2017/765
Adran 36 (yn rhannol)	1 Hydref 2017	2017/765
Adran 43 (yn rhannol)	1 Hydref 2017	2017/765

NOTE AS TO EARLIER COMMENCEMENT REGULATIONS

(This note is not part of the Regulations)

The following provisions of the Act have been or are to be brought into force by commencement regulations made by the Secretary of State before the date of these Regulations:

Provision	*Date of Commencement*	*S.I. No.*
Section 4 (partially)	31 July 2017	2017/765
Section 4 (further purposes)	22 November 2017	2017/1136
Section 4 (for remaining purposes)	28 December 2017	2017/1286
Section 5	31 July 2017	2017/765
Section 6	31 July 2017	2017/765
Section 8	31 July 2017	2017/765
Section 14 (partially)	31 July 2017	2017/765
Section 15 (partially)	31 July 2017	2017/765
Section 16	31 July 2017	2017/765
Section 17	31 July 2017	2017/765
Section 21(5) (partially)	31 July 2017	2017/765
Section 22 (partially)	31 July 2017	2017/765
Section 25	31 July 2017	2017/765
Section 26(2)	31 July 2017	2017/765
Section 27	31 July 2017	2017/765
Section 30(1) and (2) (partially)	31 July 2017	2017/765
Section 32	1 October 2017	2017/765
Section 33	1 October 2017	2017/765
Section 34	31 July 2017	2017/765
Section 35 (partially)	1 October 2017	2017/765
Section 36 (partially)	1 October 2017	2017/765
Section 43 (partially)	1 October 2017	2017/765

Adran 44 (yn rhannol)	1 Hydref 2017	2017/765	Section 44 (partially)	1 October 2017	2017/765
Adran 46 (yn rhannol)	31 Gorffennaf 2017	2017/765	Section 46 (partially)	31 July 2017	2017/765
Adran 47 (yn rhannol)	31 Gorffennaf 2017	2017/765	Section 47 (partially)	31 July 2017	2017/765
Adran 48 (yn rhannol)	1 Hydref 2017	2017/765	Section 48 (partially)	1 October 2017	2017/765
Adran 52 (yn rhannol)	1 Hydref 2017	2017/765	Section 52 (partially)	1 October 2017	2017/765
Adran 54 (yn rhannol)	1 Hydref 2017	2017/765	Section 54 (partially)	1 October 2017	2017/765
Adran 56 (yn rhannol)	1 Hydref 2017	2017/765	Section 56 (partially)	1 October 2017	2017/765
Adran 60 (yn rhannol)	1 Hydref 2017	2017/765	Section 60 (partially)	1 October 2017	2017/765
Adran 62 (yn rhannol)	1 Hydref 2017	2017/765	Section 62 (partially)	1 October 2017	2017/765
Adran 70 (yn rhannol)	1 Hydref 2017	2017/765	Section 70 (partially)	1 October 2017	2017/765
Adran 74	31 Gorffennaf 2017	2017/765	Section 74	31 July 2017	2017/765
Adran 76	31 Gorffennaf 2017	2017/765	Section 76	31 July 2017	2017/765
Adran 77	31 Gorffennaf 2017	2017/765	Section 77	31 July 2017	2017/765
Adran 78	31 Gorffennaf 2017	2017/765	Section 78	31 July 2017	2017/765
Adran 79, ac eithrio is-adran (3) (yn rhannol)	31 Gorffennaf 2017	2017/765	Section 79, except subsection (3) (partially)	31 July 2017	2017/765
Adran 80 (yn rhannol)	1 Hydref 2017	2017/765	Section 80 (partially)	1 October 2017	2017/765
Adran 81 (yn rhannol)	31 Gorffennaf 2017	2017/765	Section 81 (partially)	31 July 2017	2017/765
Adran 87	31 Gorffennaf 2017	2017/765	Section 87	31 July 2017	2017/765
Adran 92	31 Gorffennaf 2017	2017/765	Section 92	31 July 2017	2017/765
Adran 93, ac eithrio is-adran (3)	31 Gorffennaf 2017	2017/765	Section 93, except subsection (3)	31 July 2017	2017/765
Adran 95	31 Gorffennaf 2017	2017/765	Section 95	31 July 2017	2017/765
Adran 98	31 Gorffennaf 2017	2017/765	Section 98	31 July 2017	2017/765
Adran 100	31 Gorffennaf 2017	2017/765	Section 100	31 July 2017	2017/765
Adran 101	31 Gorffennaf 2017	2017/765	Section 101	31 July 2017	2017/765
Adran 102	1 Hydref 2018	2017/765	Section 102	1 October 2018	2017/765
Adran 104	31 Gorffennaf 2017	2017/765	Section 104	31 July 2017	2017/765
Adran 106 (yn rhannol)	31 Gorffennaf 2017	2017/765	Section 106 (partially)	31 July 2017	2017/765

Adran 108	31 Gorffennaf 2017	2017/765
Adran 109	31 Gorffennaf 2017	2017/765
Adran 110	31 Gorffennaf 2017	2017/765
Atodlen 1 (yn rhannol)	31 Gorffennaf 2017	2017/765
Atodlen 1 (darpariaethau pellach)	22 Tachwedd 2017	2017/1136
Atodlen 1 (at y dibenion sy'n weddill)	28 Rhagfyr 2017	2017/1286
Atodlen 2	28 Rhagfyr 2017	2017/1286
Atodlen 3, paragraff 47	31 Gorffennaf 2017	2017/765
Atodlen 3 (at y dibenion sy'n weddill)	28 Rhagfyr 2017	2017/1286

Gweler hefyd adran 118 o'r Ddeddf ar gyfer darpariaethau a ddaeth i rym ar 27 Ebrill 2017 a 27 Mehefin 2017.

O F F E R Y N N A U   S T A T U D O L
C Y M R U

2018 Rhif 342 (Cy. 62) (C. 29)

DATGELU GWYBODAETH, CYMRU A LLOEGR

Rheoliadau Deddf yr Economi Ddigidol 2017 (Cychwyn Rhif 1) (Cymru a Lloegr) 2018

Gwnaed *8 Mawrth 2018*

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn drwy arfer y pwerau a roddir iddynt gan adran 118(5) a (7) o Ddeddf yr Economi Ddigidol 2017(**1**).

Enwi a dehongli

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Deddf yr Economi Ddigidol 2017 (Cychwyn Rhif 1) (Cymru a Lloegr) 2018.

(2) Yn y Rheoliadau hyn, ystyr "Deddf 2017" yw Deddf yr Economi Ddigidol 2017.

Y darpariaethau sy'n dod i rym drannoeth y diwrnod y gwneir y Rheoliadau hyn

2. Daw'r darpariaethau a ganlyn o Ddeddf 2017 i rym drannoeth y diwrnod y gwneir y Rheoliadau hyn—

(a) adran 35 (datgelu gwybodaeth i wella cyflenwi gwasanaethau cyhoeddus), at ddibenion gwneud rheoliadau mewn perthynas â datgelu gwybodaeth i ymgymerwr dŵr neu garthffosiaeth ar gyfer ardal sy'n gyfan gwbl neu'n bennaf yng Nghymru, neu mewn perthynas â datgelu gwybodaeth gan ymgymerwr o'r fath, yn unig;

(**1**) 2017 p. 30.

(b) adran 38 (datgelu gwybodaeth i ymgymerwyr dŵr a charthffosiaeth etc.), at ddibenion gwneud rheoliadau mewn perthynas â datgelu gwybodaeth i ymgymerwr dŵr neu garthffosiaeth ar gyfer ardal sy'n gyfan gwbl neu'n bennaf yng Nghymru, neu mewn perthynas â datgelu gwybodaeth gan ymgymerwr o'r fath, yn unig; ac

(c) adran 44 (rheoliadau), i'r graddau y mae'n ymwneud â'r dibenion a bennir ym mharagraffau (a) a (b).

Y darpariaethau sy'n dod i rym ar 1 Ebrill 2018

3.—(1) Daw'r darpariaethau a ganlyn o Ddeddf 2017 i rym ar 1 Ebrill 2018 i'r graddau y maent yn ymwneud â datgelu gwybodaeth i ymgymerwr dŵr neu garthffosiaeth ar gyfer ardal sy'n gyfan gwbl neu'n bennaf yng Nghymru, neu'n ymwneud â datgelu gwybodaeth gan ymgymerwr o'r fath—

(a) adran 35 (datgelu gwybodaeth i wella cyflenwi gwasanaethau cyhoeddus), at bob diben sy'n weddill;

(b) adran 38 (datgelu gwybodaeth i ymgymerwyr dŵr a charthffosiaeth etc.), at bob diben sy'n weddill;

(c) adran 39 (datgelu gwybodaeth gan ymgymerwyr dŵr a charthffosiaeth etc.);

(d) adran 40 (darpariaethau pellach ynghylch datgeliadau o dan unrhyw un neu ragor o adrannau 35 i 39);

(e) adran 41 (cyfrinachedd gwybodaeth bersonol);

(f) adran 42 (gwybodaeth a ddatgelir gan Gyllid a Thollau);

(g) adran 43 (cod ymarfer);

(h) adran 44 (rheoliadau), at yr holl ddibenion sy'n weddill;

(i) adran 45 (dehongli'r bennod hon etc.);

(j) Atodlen 4 (cyflenwi gwasanaethau cyhoeddus: personau penodedig at ddibenion adran 35);

(k) Atodlen 6 (cyflenwi gwasanaethau cyhoeddus: personau penodedig at ddibenion adrannau 38 a 39).

(2) Daw Penodau 5 a 6 o Ran 5 o Ddeddf 2017 i rym ar 1 Ebrill 2018, i'r graddau y maent yn ymwneud â datgelu gwybodaeth gan Awdurdod Cyllid Cymru.

Mark Drakeford

Ysgrifennydd y Cabinet dros Gyllid, un o Weinidogion
Cymru
8 Mawrth 2018

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

WELSH STATUTORY INSTRUMENTS

©ⓗHawlfraint y Goron 2018

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Jeff James, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

© Crown copyright 2018

Printed and published in the UK by The Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Jeff James, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

©ⓗHawlfraint y Goron 2018

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Jeff James, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

© Crown copyright 2018

Printed and published in the UK by The Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Jeff James, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

Printed pages	Cover Price (mono)
1-6	£4.25
7-31	£6.00
32-60	£10.00
61-71	£11.00
72-84	£14.25
85-96	£16.00
97-112	£16.50
113-128	£19.00
129-144	£20.75
145-164	£23.25
165-180	£25.50
181-220	£27.50
221-260	£29.50
261-299	£32.75
300-399	£39.25
400-499	£46.25
500+	£0.070 per printed page

NOTE: Printed Pages includes the Back Page

1234567890

£0.00

W2018????? 03/2018

http://www.legislation.gov.uk/id/wsi/2018/???